

Accordo di collaborazione tra l'Istituto di Informatica e Telematica (CNR-IIT) la Comunità Ebraica di Pisa e il Centro Interdipartimentale di Studi Ebraici per la digitalizzazione dell'archivio storico della Comunità Ebraica di Pisa

Il Consiglio di Amministrazione nella riunione del 20 giugno 2023, ha adottato all'unanimità dei presenti la seguente deliberazione n. 207/2023 – Verb. 479

## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

**VISTO** il Decreto Legislativo del 4 giugno 2003, n. 127 recante “Riordino del Consiglio Nazionale delle Ricerche”;

**VISTO** il Decreto Legislativo 31 dicembre 2009, n. 213 “Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell'art. 1 della Legge 27 settembre 2007, n. 165”;

**VISTO** lo Statuto del Consiglio Nazionale delle Ricerche, emanato con provvedimento del Presidente n. 93, prot. AMMCNT-CNR n. 0051080 del 19 luglio 2018, di cui è stato dato l'avviso di pubblicazione sul sito del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca in data 25 luglio 2018, entrato in vigore in data 1° agosto 2018;

**VISTO** il Regolamento di organizzazione e funzionamento del Consiglio Nazionale delle Ricerche, emanato con provvedimento del Presidente n. 14, prot. AMMCNT-CNR n. 0012030 del 18 febbraio 2019, di cui è stato dato l'avviso di pubblicazione sul sito del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, in data 19 febbraio 2019, sul sito del CNR, entrato in vigore in data 1° marzo 2019;

**VISTO** il Regolamento di amministrazione contabilità e finanza del Consiglio Nazionale delle Ricerche, emanato con decreto del Presidente del 4 maggio 2005, prot. n. 25034 e pubblicato nel Supplemento ordinario n. 101 alla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 124 del 30 maggio 2005;

**CONSIDERATO** che l'Istituto di Informatica e Telematica del Consiglio Nazionale delle Ricerche di Pisa, di seguito denominato "CNR-IIT", con e-mail in data 2 maggio 2023, prot. n. 128684/2023, ha inviato l'attestazione di copertura finanziaria CNR-IIT e la bozza di Accordo di collaborazione onerosa da sottoscrivere tra il CNR-IIT, la Comunità Ebraica di Pisa e il Centro Interdipartimentale di Studi Ebraici avente per oggetto la digitalizzazione dell'archivio storico della Comunità Ebraica di Pisa;

**CONSIDERATO** che il CNR-IIT ha esperienza pluriennale nella progettazione e realizzazione di sistemi e servizi per la digitalizzazione e valorizzazione del patrimonio culturale. La Comunità Ebraica di Pisa conserva uno dei principali, più completi e antichi archivi storici di documenti ebraici esistenti in Italia e gestisce il museo monumentale Ebraico di Pisa. Il Centro Interdipartimentale di Studi Ebraici (CISE) svolge attività di ricerca in ambito ebraico ed in particolare sul versante della storia medievale, moderna e contemporanea, sulla presenza Ebraica in Italia, l'antisemitismo e il processo di integrazione della minoranza Ebraica nel tessuto sociale italiano;

**CONSIDERATO** che il CNR-IIT, la Comunità Ebraica di Pisa e il CISE hanno collaborato per la digitalizzazione dell'archivio storico della Comunità Ebraica di Pisa all'interno del progetto ASCEPI (Archivio Storico Comunità Ebraica di Pisa). Attualmente hanno l'obiettivo comune di realizzare attività di ricerca congiunta nell'ambito del settore dei beni culturali con particolare riferimento agli archivi storici, utilizzando strumenti e metodologie innovativi;

**CONSIDERATO** che il CNR-IIT, la Comunità Ebraica di Pisa e il CISE hanno condiviso, attraverso una serie di incontri, l'esigenza di continuare l'opera di digitalizzazione dell'Archivio Storico della Comunità Ebraica di Pisa e di utilizzare le informazioni anagrafiche storiche per valorizzare il Cimitero Ebraico di Pisa attraverso la realizzazione di una mappa virtuale;

**CONSIDERATO** che il personale dell'Unità Tecnologica Human Computing Technology del CNR-IIT si è aggiudicato il primo premio del bando di Innovation Grant 2022 istituito da CNR-IIT con un lavoro che, come caso di studio, ha preso l'Archivio della Comunità Ebraica di Pisa connesso con il Cimitero Ebraico, sempre di Pisa, con il fine di creare una mappa virtuale del Cimitero;

**CONSIDERATO** che il presente Accordo CNR-IIT/Comunità Ebraica di Pisa/CISE ha lo scopo di continuare la digitalizzazione dell'archivio storico della Comunità Ebraica di Pisa, utilizzando le informazioni di natura storico anagrafica per realizzare una visita virtuale del Cimitero Ebraico di Pisa, così come dettagliate nell'Allegato Tecnico dell'Accordo, ai fini di offrire agli studiosi dell'ebraismo e della storia ebraica un prezioso strumento di ricerca, rendere fruibili al pubblico collezioni documentarie importanti per la storia complessiva di Pisa, della Toscana e del Paese e favorire la conoscenza della storia e cultura ebraica anche rispetto a un più vasto pubblico;

**CONSIDERATO** che le Parti si impegnano a svolgere i compiti relativi allo studio, sviluppo e realizzazione di soluzioni adatte al raggiungimento degli obiettivi descritti nell'Accordo e specificati nell'Allegato Tecnico che costituisce parte integrante del presente accordo. In particolare, le parti si impegnano a:

- fornire congiuntamente le competenze scientifiche e tecnico informatiche necessarie per attuare la collaborazione e contribuire al raggiungimento dei risultati delle attività di ricerca nell'ambito delle tematiche di interesse comune indicate in premessa;
- eseguire attività di ricerca scientifica di base ed applicativa, di formazione e diffusione della cultura scientifica, promuovendo e coordinando le competenze nonché le risorse espresse ed esprimibili delle parti;

**CONSIDERATO** che la Comunità Ebraica, ai sensi dell'Accordo, è proprietaria dell'archivio digitale realizzato nell'ambito del presente Accordo e concede a CNR-IIT una licenza esclusiva, perenne e gratuita per l'utilizzo e per la gestione dell'archivio digitale realizzato. IIT-CNR potrà gestire e garantire liberamente l'accesso all'archivio digitale alla comunità scientifica, nonché il suo utilizzo per finalità di diffusione e valorizzazione della cultura, esclusivamente nell'ambito di attività istituzionali. I prototipi realizzati da CNR-IIT, compresa la mappa virtuale del Cimitero Ebraico, sono di proprietà esclusiva dello stesso e potranno essere utilizzati dalle parti solo nell'ambito del presente Accordo e per la relativa durata. Il CISE avrà libero accesso all'utilizzo dell'Archivio Digitale e alla mappa, a titolo gratuito, esclusivamente per finalità istituzionali e scientifiche per un periodo di 4 anni con possibilità di rinnovo su richiesta scritta;

**CONSIDERATO** che per lo svolgimento delle attività relative all'area di interesse comune CNR-IIT riconoscerà alla Comunità Ebraica di Pisa risorse finanziarie per un ammontare pari a euro 15.000,00 non assoggettabile ad IVA, come esclusivo rimborso dei costi sostenuti per le attività del presente Accordo. Il CNR, per il tramite dell'IIT, trasferirà alla Comunità Ebraica di Pisa la suddetta somma entro 60 giorni successivi alla sottoscrizione dell'Accordo. Alla conclusione delle attività relative al Progetto di cui all'allegato 1, la Comunità Ebraica di Pisa trasmetterà al CNR-IIT una relazione scientifica e contabile;

**CONSIDERATO** che sono individuati come responsabili scientifici dell'attuazione del presente accordo:

- per CNR-IIT: Dott. Andrea Marchetti
- per Comunità Ebraica di Pisa: Dott.ssa Chiara Giannotti
- per CISE: Prof. Enrica Salvatori;

**CONSIDERATO** che sono individuati come responsabili tecnici dell'attuazione del presente accordo:

- per CNR-IIT: Angelica Lo Duca, Matteo Abrate, Manuela Moretti e Andrea D'Errico;

**VISTO** il parere favorevole espresso dal Direttore del Dipartimento di Ingegneria, ICT e Tecnologie per l'Energia e i Trasporti, con e-mail in data 6 giugno 2023, in merito all'Accordo di cui trattasi;

**VISTA** l'attestazione di copertura finanziaria rilasciata dal Dirigente dell'Ufficio Programmazione Finanziaria e Controllo con prot. n. 0181179 del 14 giugno 2023;

**VISTA** la relazione predisposta dall'Ufficio Contratti e Partnership – Accordi e Convenzioni della Direzione Centrale Gestione delle Risorse, Prot. Int. UCP n. 426/2023 in data 6 giugno 2023, sottoscritta dal Direttore della Direzione Centrale Gestione delle Risorse, dal Direttore Generale e trasmessa con prot. AMMCNT-CNR n. 0181929 del 14 giugno 2023, relativa alla proposta di stipula dell'Accordo di collaborazione CNR-IIT/Comunità Ebraica di Pisa/Centro Interdipartimentale di Studi Ebraici per la digitalizzazione dell'archivio storico della Comunità Ebraica di Pisa;

**VISTA** la nota del Direttore Generale prot. AMMCNT-CNR n. 0185209 del 16 giugno 2023, avente per oggetto: Accordo di collaborazione per la digitalizzazione dell'archivio storico della Comunità Ebraica di Pisa – Proposta di stipula – Sostituzione Allegato 2;

**VISTO** il parere espresso dal Collegio dei Revisori dei Conti nella riunione del 19 giugno 2023 con verbale n. 1761;

## DELIBERA

1. di approvare l'Accordo di collaborazione tra il CNR - Istituto di Informatica e Telematica, la Comunità Ebraica di Pisa e il Centro Interdipartimentale di Studi Ebraici, di durata biennale, per la

digitalizzazione dell'archivio storico della Comunità Ebraica di Pisa, con un onere finanziario a carico del CNR-IIT pari a euro 15.000,00;

2. di approvare il trasferimento alla Comunità Ebraica di Pisa del predetto importo di euro 15.000,00 da parte del CNR, per il tramite di IIT, come esclusivo rimborso dei costi sostenuti per le attività dell'Accordo;

3. di conferire mandato al Direttore dell'Istituto di Informatica e Telematica del CNR per la sottoscrizione dell'Accordo e facoltà di concertare con le Parti contraenti ulteriori modifiche non sostanziali che si rendessero necessarie in sede di perfezionamento dell'Accordo medesimo.

LA PRESIDENTE

F.to digitalmente Maria Chiara Carrozza

IL SEGRETARIO

F.to digitalmente Laura Ravazzi

VISTO DIRETTORE GENERALE

F.to digitalmente Giuseppe Colpani

LR